

**DIMANCHE 13 MAI : ESPACE ET PATRIMOINES :
PERCEPTIONS ET ATTACHEMENTS COMMUNS (ENS – salle Dussane)**

Territoires du corps

Modération : G. Lacaze (Université Marc-Bloch de Strasbourg)

10h-10h30 M. Sodnompilova (Institut des Études Mongoles, Bouddhiques et Tibétaines, Bouriatie, Russie)

Catégories de l'espace et des composantes sous-jacentes de la culture matérielle primordiale : le costume traditionnel des peuples mongols. <russe>

10h30-11h I. Bianquis (Université François-Rabelais, France) & S. Dulam (Université Nationale de Mongolie, Mongolie)

Patrimoine et territoire : le chapeau mongol. <français>

11h-11h30 Discussion

11h30-13h30 DÉJEUNER

Musique et danse, évocations patrimoniales de l'espace ?

Modération : L. Legrain (Université Libre de Bruxelles, Belgique)

13h30-14h Ž. Erdenehorloo (Institut des Arts et de la Culture de Mongolie, Mongolie)

Origines et genres de la danse bij bijelgee. <mongol>

14h-14h30 V. Suzukei (Institut des Humanités de Touva, Russie)

La transformation esthétique des sons naturels dans les cultures musicales turques et mongoles. <russe>

14h30-15h R. Blanchier (École Normale Supérieure, France) & J. Curtet (Université Rennes 2, France)

Évocations de l'espace dans le hōömij et le bij bijelgee. <français>

15h-15h30 Discussion

15h30-16h PAUSE

16h-16h45 CONCLUSION GENERALE et DISCUSSION

C. Kaplonski sous-réserve (Mongolia & Inner Asia Studies Unit, Royaume-Uni), R. Blanchier (École Normale Supérieure, France), C. Marchina (Institut National des Langues et Civilisations Orientales, France).

17h Mot de la fin : L. Nikolov (Otasie)

Pot de clôture de l'ENS

INALCO

**65, rue des Grands Moulins
75013 Paris**

Au 2e étage :

Amphithéâtre 4 le jeudi 10 mai,
Amphithéâtre 7 le vendredi 11 et samedi 12 mai

Accès :

Métro : ligne 14 - station Bibliothèque François Mitterrand
RER C : station Bibliothèque François Mitterrand

Autobus :

- lignes 27, 62, 64, 132, N31 - arrêt Patay - Tolbiac
- ligne 83 - arrêt Olympiades
- ligne 89 - arrêt Bibliothèque François Mitterrand

ENS

**45, rue d'Ulm
75005 Paris**

Accès :

RER B : station Luxembourg

Autobus :

- lignes 38, 82 - arrêt Luxembourg
- lignes 21, 27 - arrêt Feuillantines

Les contacts :

01.83.56.46.66
06.52.49.11.46
contact@otasi.org



PROGRAMME du COLLOQUE ACADÉMIQUE

« Espace et Patrimoines Mongols »

10 au 13 mai 2012

**JEUDI 10 MAI : PATRIMOINES : ÉTATS, FRONTIÈRES, IDENTITÉS
(INALCO – Amphithéâtre 4)**

9h-9h30 Introduction générale par L. Nikolov (Université Paris Diderot, Otasie) et J. Curtet (Université Rennes 2, Otasie)

État mongol et politique du patrimoine

Modération : R. Hamayon (École Pratique des Hautes Études)

9h30-10h A. Campi (Mongolia Society, États-Unis)

Définition du Patrimoine mongol en lien avec l'identité nationale, la sécurité nationale, et le développement économique en Mongolie aujourd'hui. <anglais>

10h-10h15 P.-H. Giscard (Institut des Déserts et des Steppes, Mongolie, France)

Le rôle de l'Institut des Déserts et des Steppes dans le processus de patrimonialisation en Mongolie. <français>

10h15-10h45 PAUSE

10h45-11h N. Urtnasan (Comité des Arts et de la Culture de Mongolie, Mongolie)

Le patrimoine culturel immatériel de Mongolie et ses particularités. <mongol>

11h-11h30 D. Tungalag (Institut des Arts et de la Culture de Mongolie, Mongolie)

Évolution du secteur culturel aujourd'hui : facteurs et problèmes. <mongol>

11h30-12h Discussion

12h-14h DÉJEUNER

Enjeux patrimoniaux de la diaspora mongole

Modération : G. Delaplace (Université Paris Ouest)

14h-14h30 L. Chetyrova (Université de Samara, Kalmoukie, Russie)

La sémantique bouddhique dans l'architecture et les représentations monumentales en Kalmoukie contemporaine. <russe>

14h30-15h B. Tsetsentsolmon (Université Nationale de Mongolie, Mongolie)

Partager ou ne pas partager : la dispute intra-mongole sur le Patrimoine Culturel Immatériel. <anglais>

15h-15h30 PAUSE

15h30-17h Le Patrimoine et l'État-nation : frontières, identités, diasporas

Table-ronde animée par G. Delaplace (Université Paris Ouest) et A. Ducloux (École des Hautes Études en Sciences Sociales), avec :

G. Dyrkheeva, Littérature et langue bouriates aujourd'hui. (Institut des Études Mongoles, Bouddhistes et Tibétaines, Bouriatie, Russie) <russe>

E. Sundueva, La ronde Yoochor Bouriate aujourd'hui, (Institut des Études Mongoles, Bouddhistes et Tibétaines, Bouriatie, Russie) <russe>

B. Nanzatov, Les Sartes-Kalmouks du Kirghizstan : une parcelle mongole dans le monde musulman. (Institut des Études Mongoles, Bouddhistes et Tibétaines, Bouriatie, Russie) <russe>

ET l'association Touraine-Mongolie.

VENDREDI 11 MAI : PATRIMOINES CULTURELS : SOURCES, OBJETS, USAGES (INALCO – Amphithéâtre 7)

Jeux et rites, le patrimoine entre objets et pratiques
Modération : I. Charleux (Centre National de la Recherche Scientifique)

10h-10h30 S. Hövsögöl (Université pédagogique de Mongolie, Mongolie)
Sur la pièce "Biographie de Coucou de Lune". <mongol>

10h30-11h L. Altanzaya (Université pédagogique de Mongolie, Mongolie)
Deux questions concernant la tradition chamanique mongole. <mongol>

11h-11h30 E. Sobkoyak (Université de Berne, Suisse)
Battre le gandi log : tradition rituelle et performance multidimensionnelle. <anglais>

11h30-12h Discussion

12h-14h DÉJEUNER

Un patrimoine à recenser, un savoir à diffuser (projets en cours)
Modération : J. Legrand (Institut National des Langues et Civilisations Orientales)

14h-14h30 K. Teleki (Université Eötvös Loránd, Hongrie)
Le patrimoine de Bogdiin Hüree, cité monastique mongole. <anglais>

14h30-15h K. Lang et S. Bauer (Académie des Sciences, Autriche)
Artefacts mongols à travers l'Europe. La collection de Hans Leder. <anglais>

15h-15h30 PAUSE

15h30-16h A. Simonet (Université Toulouse 2, France)
Le site de Tsatsyn Ereg, un nouveau jalon du Paléolithique en Mongolie. <français>

16h-16h30 J. Magail (Musée d'anthropologie préhistorique de Monaco, Monaco)
Patrimoines archéologiques et religieux : la mission Monaco-Mongolie en Arkhangai. <français>

16h30-17h Discussion générale animée par I. Charleux (Centre National de la Recherche Scientifique)

SAMEDI 12 MAI : CONFLITS D'USAGE SUR L'ESPACE ET L'ENVIRONNEMENT (INALCO – Amphithéâtre 7)

Un espace mobile
Modération : C. Stépanoff (Laboratoire d'Anthropologie Sociale)

9h-9h30 L. Legrain (Université Libre de Bruxelles, Belgique)
Le pays accoutumé : réflexion sur le processus d'habitation à l'espace. <français>

9h30-10h G. Lacaze (Université Marc-Bloch, France) & L. Nikolov (Université Paris Diderot, France)
Mongolie : questions de frontières. <français>

10h-10h30 PAUSE

10h30-11h C. Ressel (Université Humboldt de Berlin, Allemagne)
La négociation de l'espace dans une ferme collective mongole. <anglais>

11h-11h30 I. Stolpe (Université Humboldt de Berlin, Allemagne)
La mongolisation des campagnes culturelles dans les années 1930. <anglais>

11h30-12h Discussion

12h-14h DÉJEUNER

Nouveaux enjeux de l'« environnement »
Modération : A. Bourgeot (École des Hautes Études en Sciences Sociales) et C. Marchina (Institut National des Langues et Civilisations Orientales)

14h-14h30 E. A. Bardamova (Université nationale de Bouriatie, Russie)
La steppe dans le tableau linguistique du monde des Bouriates. <russe>

14h30-15h N. Galzuud (Université d'Okayama, Japon)
L'écosystème de la steppe, le pastoralisme nomade et le développement durable en Mongolie. <anglais>

15h-15h30 A. Amarsanaa (Université Nationale de Mongolie, Mongolie)
L'éleveur mongol face au pâturage en danger. <français>

15h30-16h PAUSE

16h-17h30 Table-ronde animée par G. Lacaze (Université Marc-Bloch de Strasbourg) et L. Macadré (INALCO) :

Environnement et modernité

Avec : Du Shiwei, À la recherche des peuples du renne en Asie : Études comparées en Chine, Mongolie et Russie. (Institut d'Ethnologie et d'Anthropologie de l'Université des Sciences Sociales de Chine, Chine) <anglais>
M. Alaux, Prendre la clé des steppes : des voyageurs contemporains en Mongolie. (auteur, voyageur, France) <français> ET les associations Goviin Khulan, L'Eau-Tarit.

18h-19h30 Pot de clôture de l'INALCO

